

BOSE[®]

Настольные колонки

Руководство по эксплуатации



ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, прочтите это руководство пользователя

Пожалуйста, подробно изучите это руководство. Это поможет Вам правильно настроить и использовать Вашу систему, наслаждаясь ее обширными возможностями. Сохраните Руководство Пользователя для последующих обращений.

-  **ВНИМАНИЕ:** Для уменьшения риска возникновения пожара или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство воды и не используйте его в условиях повышенной влажности.
-  **ВНИМАНИЕ:** Не подвергайте устройство воздействию капель или брызг, не ставьте на него сосуды с жидкостью, например, вазы, чтобы не допустить попадания жидкости в систему. Что может привести к неисправностям и/или стать причиной возгорания, и к отмене гарантийных обязательств.
-  **ВНИМАНИЕ:** Оберегайте устройство от источников открытого пламени, даже таких как свечи.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не модифицируйте систему или ее принадлежности. Незапрещенные изменения могут нарушить надежность или безопасность устройства и стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При нормальной эксплуатации блок питания может нагреваться. Не ставьте его на чувствительные к теплу поверхности.

♪ Примечания:

- Метка данного изделия расположена на нижней стороне аппарата.
- Если сетевая вилка или штепсельный разъем используется для отключения устройства, она должна быть легкодоступна.
- Данное изделие должно использоваться в помещении. Оно не рассчитано на работу на открытом воздухе, в транспортных средствах или на лодках.
- Данное изделие рассчитано на эксплуатацию только с источником питания, входящим в его комплект.



Пожалуйста, правильно утилизируйте использованные батареи, соблюдая местные нормы и законы. Не сжигать.

Информация об устройствах, генерирующих электромагнитные помехи

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Также, если оно установлено и используется не в строгом соответствии инструкциям, может создавать помехи для радиосвязи. Однако даже это не является гарантией того, что помехи не могут возникнуть при Вашей установке. Если данное оборудование создает помехи для радио или телевизионного приема, что можно определить, отключив и включив устройство, рекомендуется устранить помехи одним из следующих способов:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить развязку между оборудованием и приемником. Подключите оборудование не к той розетке, к которой подключен приемник.
- Обратитесь к дилеру или опытному радиотехнику за помощью.

♪ **Примечание:** *Неразрешенные модификации системы могут нарушить работу системы и станут причиной отказа в гарантийном обслуживании.*

Это изделие цифровой аппаратуры класса В соответствует нормам по помехам ICES-003, действующим в Канаде.

Для будущей справки

Для удобства введите серийный номер (S/N), расположенный на нижней части правой колонки, в следующие поля и в гарантийный талон.

Серийный номер: _____

Дата покупки: _____ Дилер: _____

Мы рекомендуем хранить кассовый чек и гарантийный талон вместе с данным руководством.

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас!

Поздравляем Вас с приобретением настольных колонок Bose®.

С этими высококачественными колонками Вы получите:

- Точное воспроизведение звука во всем диапазоне.
- Высокие характеристики усиления звука.
- Удобство компактных колонок, превосходящих по параметрам многие более крупные системы.
- Свободу перемещения с пультом дистанционного управления.
- Наклонный стиль, подходящий для установки на стол и направления звука к Вам.
- Устойчивость, обеспечиваемую надежной конструкцией и элегантным дизайном.
- Запатентованные технологии Bose®, дающие все это Вам.

ВВЕДЕНИЕ	IV	Уход	8
Благодарим Вас!.....	iv	Уход за колонками.....	8
УСТАНОВКА	2	Очистка колонок.....	8
Проверка комплектации.....	2	Замена батареи пульта.....	8
Размещение колонок.....	3	УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	9
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	4	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	10
Использование трех кабелей.....	4	Служба работы с покупателями.....	10
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	6	Ограниченная гарантия.....	10
Начало работы.....	6	Технические характеристики.....	10
Регулировка громкости.....	6		

УСТАНОВКА

Проверка комплектации

При распаковке системы:

- Убедитесь, что все показанные здесь детали, находятся в упаковке.*

Сохраните упаковку и все упаковочные материалы для возможного последующего использования.

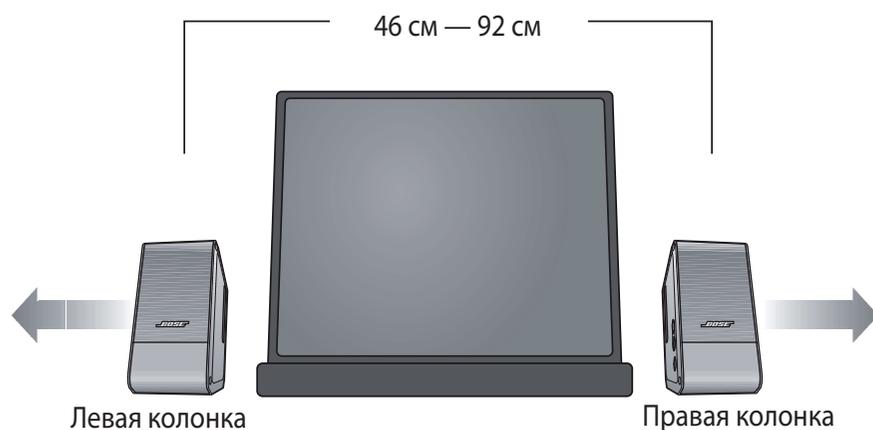


* Не используйте колонки, если любая из деталей отсутствует или повреждена. Немедленно обратитесь к Вашему дилеру Bose® или свяжитесь с Bose напрямую — см. листок с контактной информацией, вложенный в упаковку.

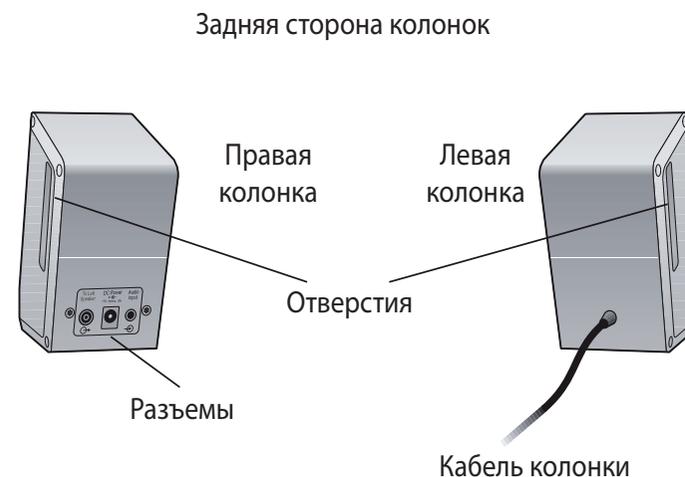
** Подходящий для Вашего региона.

Размещение колонок

Размер и форма этих колонок позволят разместить их максимально близко к Вашему компьютеру. Для правильной работы установите правую колонку справа, а левую колонку слева от монитора Вашего компьютера. Установите их на одинаковом расстоянии от монитора с обеих сторон. Это обеспечит точный звуковой образ.



Не ставьте предметы перед колонками, так как они могут заблокировать звук или сигнал от пульта дистанционного управления.



⚠ ОСТОРОЖНО: Избегайте попадания любых предметов (таких как кабели, болты, ручки или сверла) в боковые отверстия каждой колонки. Такие предметы могут повредить колонку или ухудшить ее характеристики, а также стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

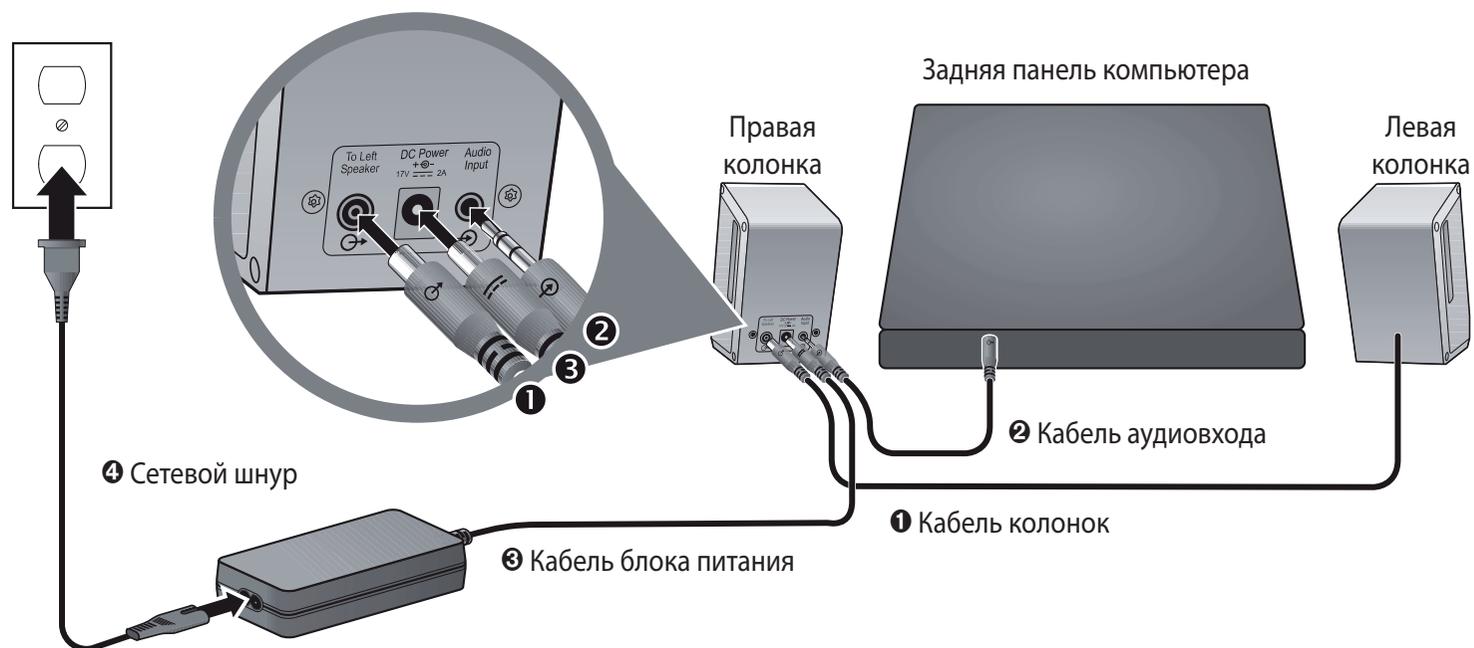
Использование трех кабелей

Используйте три входящих в комплект кабеля и блок питания для выполнения соединений, показанных на стр. 5.

⚠ ОСТОРОЖНО: Не включайте сетевой шнур в розетку, пока не подключите все остальные кабели.

- ❶ Кабель колонок (⊕/⊖): Подключите его свободный конец к разъему **To Left Speaker (К левой колонке)** на правой колонке.
- ❷ Кабель аудио входа (-⊕): Подключите один его конец к разъему **Audio Input (Аудио вход)** на правой колонке. Подключите другой конец к выходному разъему Headphone (Наушники) или Speaker (Динамик) (метки и расположение этих разъемов могут различаться) Вашего компьютера.
- 🎵 **Примечание:** Чтобы использовать эти колонки с другим аудиоустройством (таким как MP3 или портативный CD-плеер), подключите этот кабель к аудио выходу устройства.

- ❸ Кабель блока питания (≡): Подключите его свободный конец к разъему **DC Power (Питание постоянного тока)** сзади правой колонки.
- ❹ Сетевой шнур питания: Подключите его маленькую вилку к блоку питания, а большую вилку в розетку питающей электросети.



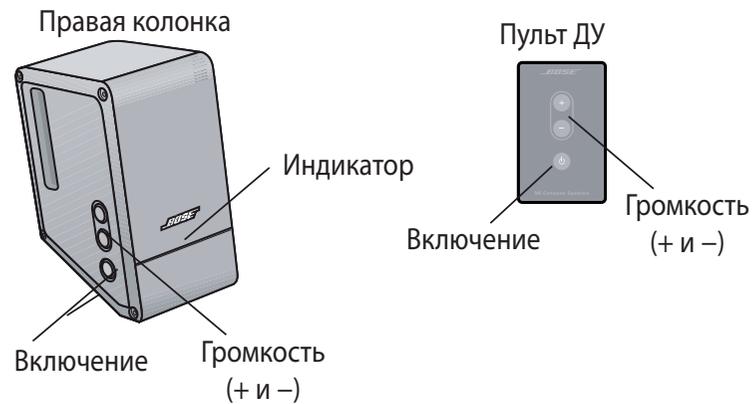
♪ **Примечание:** Bose рекомендует использовать сертифицированный сетевой фильтр для питания всего электронного оборудования.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Начало работы

Вставьте прилагаемый демонстрационный диск в дисковод Вашего компьютера и прослушайте его. Это один из способов ощутить все возможности Вашей акустической системы.

Для включения колонок нажмите кнопку включения питания на боковой стороне правой колонки. Или нажмите кнопку включения питания на пульте дистанционного управления, направив его на правую колонку. Индикатор колонки включится.



Регулировка громкости

Нажмите кнопки + и – на боковой стороне правой колонки или на пульте дистанционного управления.

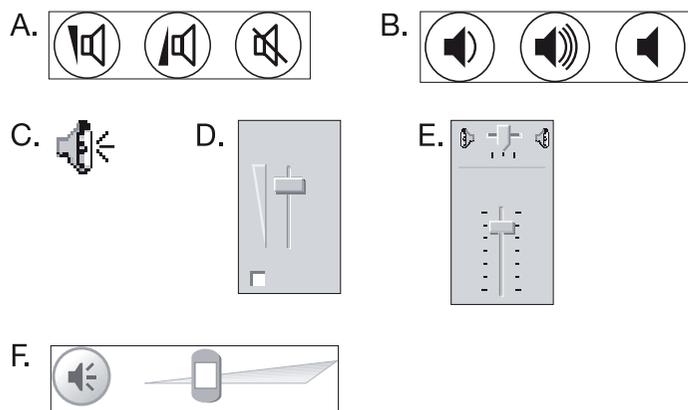
- Индикатор мигает при каждом нажатии + или –.
- Индикатор мигает несколько раз, если громкость достигает самого высокого или самого низкого уровня.

Убедитесь, что Ваш компьютер включен, и что ВСЕ его регуляторы громкости установлены минимум на 2/3 от максимального значения, и не отключены.

ВАЖНО: Малое значение настройки громкости Вашего компьютера (менее 2/3) снижает выходную мощность и неестественно ограничивает громкость колонок.

К компьютерным регуляторам громкости часто относятся:

- Внешние кнопки, которые могут работать независимо от экранных регуляторов (например, А и В на рисунке ниже).
- Экранные регуляторы, предусмотренные у компьютера (например, С, D и E).
- Регуляторы различных проигрывателей (например, F).



Советы по отключению звука:

- Если Вы используете регулятор Вашего компьютера для отключения звука колонок, не забудьте включить их перед выключением питания.
- Для отключения звука обеих колонок Вы также можете использовать кнопку включения на правой колонке или на пульте дистанционного управления. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы включить колонки на прежней громкости.

Советы по использованию пульта дистанционного управления:

Некоторые условия, например, освещение комнаты, мебель, стоящая на пути сигнала или прямой солнечный свет, могут помешать нормальной работе пульта ДУ.

Если пульт работает неправильно:

- Направьте пульт прямо на правую колонку, принимающую сигналы пульта.
- Приглушите комнатное освещение или поставьте колонки там, где на них не будет попадать прямой солнечный свет.
- При использовании пульта приближайтесь к системе.
- Если проблему не удастся решить таким образом, замените батарею пульта.

Уход

Уход за колонками

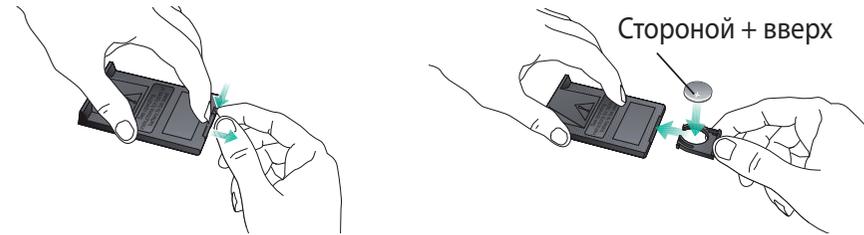
Единственное, что Вам нужно делать, это при необходимости заменять батарею пульта дистанционного управления. Также при необходимости Вы можете очищать колонки.

Очистка колонок

Протрите колонки, используя только мягкую сухую ткань.

- Не допускайте попадания жидкостей на колонки или в их боковые отверстия.
- Не используйте абразивы, жидкости или аэрозоли для очистки колонок или их решеток.

Замена батареи пульта



Батарею нужно заменять, только если пульт перестает работать (обычно раз в один-два года) или его радиус действия заметно уменьшается.

Используйте только 3-вольтовые литиевые батареи Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba или Shun Wo CR2032 или DL2032.

▲ ВНИМАНИЕ:

- Берегите батарею пульта от детей. При неправильном обращении она может стать причиной пожара или химического ожога. Не заряжайте, не разбирайте, не нагревайте свыше 60°C и не бросайте батарею в огонь.
- Своевременно утилизируйте разряженные батареи. Используйте для замены только батареи того же типа и номера модели.
- При неправильной замене существует опасность взрыва. Заменяйте только 3-вольтовыми литиевыми батареями Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba или Shun Wo CR2032 или DL2032.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Что Вы можете сделать
Отсутствует звук	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что колонки включены, посмотрев на индикатор, расположенный на правой колонке.• Убедитесь, что регулятор громкости колонок не установлен на минимум. Нажмите кнопку + на правой колонке на 2 секунды, чтобы достаточно повысить громкость.• Убедитесь, что компьютер подсоединен и включен, его звук включен, а все регуляторы громкости настроены правильно. См. "Регулировка громкости" на стр. 6.• Убедитесь, что блок питания надежно подключен к правой колонке и к сетевой розетке или фильтру.• Убедитесь, что сетевая розетка исправна. При использовании компьютерного сетевого фильтра убедитесь, что он включен.
Отсутствует звук одной из колонок	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что кабель колонок надежно подключен к правой колонке.• Убедитесь, что вилки на обоих концах кабеля аудиовхода надежно подключены к разъемам на колонках и на компьютере.• Убедитесь, что компьютер выводит стереофонический звук. Если он выводит только один канал, подключите адаптер моно-стерео (не входит в комплект) для подачи сигнала на обе колонки.
Пульт ДУ не управляет колонками	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте батарею и убедитесь в правильности ее установки. См. рисунок на стр. 8.• См. "Советы по использованию пульта дистанционного управления" на стр. 7.
Изображение монитора компьютера или телевизора выглядит неестественным	<ul style="list-style-type: none">• Отключите монитор или телевизор на 15–30 минут, затем снова включите его.• Отодвиньте колонки от монитора или телевизора.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Служба работы с покупателями

Получить помощь при решении проблем Вы можете, обратившись в сервисную службу Bose®. Смотрите прилагающийся к Вашей системе список адресов и телефонов.

Ограниченная гарантия

На данную систему распространяется переносимая ограниченная гарантия.

Подробное описание ограниченной гарантии находится в регистрационной карте, поставляемой вместе с Вашей системой. Пожалуйста, заполните эту карту и отправьте по почте Bose. Возможно зарегистрироваться через Интернет, посетив веб-сайт: www.Bose.com/register. Отказ от регистрации не повлияет на Ваши права ограниченной гарантии.

Технические характеристики

Динамические головки

Полнодиапазонные динамические головки с магнитной экранировкой, использующие запатентованные технологии Bose.

Входной сигнал

2,0 Vrms макс.

Блок питания

Вход: 100-240 В~, 1 А 50/60 Гц

Выход: 17 В $\overline{\text{---}}$, 2 А

Размеры колонок

12,2 см (В) x 6,5 см (Ш) x 12,3 см (Г)

Масса колонок

Правая колонка: 0,6 кг

Левая колонка: 0,5 кг



307625

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2007 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM307625 Rev.00